



Aries

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - PRELIMINARY OPERATIONS
Charging Case Charge: This case has an internal battery which allows the earbuds to be recharged without being plugged in to a mains charger. The Charging Case must therefore be charged before recharging the batteries of the devices. Connect the charging cable (6) to the USB port and connect the other end to the MicroUSB charging port (5); the red LED (3) will flash and turn off when recharging is completed. Once you have finished recharging, disconnect the Charging Case from the power supply.
Charging Case battery indicator: refer to the flashing LED (3) while recharging the Charging Case.
 -When the LED flashes red once every two seconds, from 1% to 25% charge.
 -When the LED flashes red twice every two seconds, from 25% to 50% charge.
 -When the LED flashes red three times every two seconds, from 50% to 75% charge.
 -When the LED flashes red four times every two seconds, from 75% to 100% charge.
Recharging the earbuds: insert the devices in their respective docks and close the Charging Case flap, charging will start automatically. The red LED (2) turns on when charging is in progress. The LED (2) turns off when charging is complete. Once the earbuds are fully charged, the LED (2) will flash and turn off. It is necessary to establish a connection between the two earbuds. Remove the individual earbud from the charging dock. The LEDs (2) will begin to flash white. The earbuds will connect within a few seconds.
 Once the connection has been established, the LED (2) on one of the earbuds will flash white and the other earbud will flash white. The earbuds will connect to Bluetooth® on your phone to run a search for devices and select ARIES after it is detected in the device.

USING THE DEVICE IN STEREO MODE
Turning the unit on: remove the earbuds from the Charging Case or hold down the MF button (3) for both devices for 2 seconds.
Turning the unit off: put the earbuds inside the Charging Case or hold down the MF buttons (3) for both devices for about 2 seconds.
Using the earbuds: press the MF buttons (3) from both earbuds by pressing the MF button (1). If both earbuds are inside the Charging Case when there is an incoming call, take the right or left earbud, wait for the connection and then answer by pressing the MF button (1).
 If both earbuds are inside the Charging Case when there is an incoming call, take out the right or left earbud, wait for the connection and then answer by pressing the MF button (1).
 To answer a call: you can answer calls from both earbuds by pressing the MF button (1).
 If both earbuds are inside the Charging Case when there is an incoming call, take out the right or left earbud, wait for the connection and then answer by pressing the MF button (1).
 To end a call: press the MF button (1) on the right earbud once.
FF: press the MF button (1) of the right earbud for about 2 seconds to fast forward to the next track.
REW: press the MF button (1) of the left earbud for about 2 seconds to rewind to the previous track.
Volume control: use the phone's volume buttons to adjust the volume of the earbuds.
White flat battery indicator: if the LED flashes red, the battery is flat.
Charging Case flat battery indicator: When the Charging Case is below 25% the white LED (3) will flash quickly.
RESET: If there are any anomalies in the operation of the device, it is possible to carry out a reset to restore the initial operation.

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE
IT - AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR - ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE - DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES - AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉRÉO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU - БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХОЛОМ

TR - YENİDEN ŞARJ KILIFI KABLOSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL - DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDELEFON OP MET OPLAADSTATION

FI - LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

ous. Une fois que la charge est terminée, le voyant (2) s'éteint.
 Sovellusohjeet: ARIES-kuulakkeiden latausohje, on välttävää, että noudatetaan edetäbir la connexion entre les deux écouteurs. Retirer les dispositifs du support de charge; les voyants (2) se mettent à clignoter en blanc puis, au bout de quelques secondes, ils s'éteignent.
 Una fois la connexion établie, le voyant (2) d'un des deux écouteurs clignote alternativement en blanc et rouge pour indiquer que la modalité de charge est activée. Retirer les dispositifs du support de charge; les voyants (2) se mettent à clignoter en blanc et rouge, et après quelques secondes, ils s'éteignent.
 Activar el Bluetooth® del teléfono pour effectuer la recherche des dispositifs et sélectionner ARIES une fois qu'il est détecté.

UTILIZANDO O DISPOSITIVO EM MODE STEREO
Atenção: extraia os fones dos auriculares do Charging Case ou mantenha enfonada a tecla MF (3) por ambos os dispositivos por 2 segundos.
Extinção: retire os fones dos auriculares do Charging Case ou mantenha enfonada a tecla MF (3) por ambos os dispositivos por 2 segundos.
Uso: pressione os botões MF (3) de ambos os dispositivos enquanto estiver usando os fones dos auriculares e apertando a tecla MF (1).
 Quando os fones de ouvido estiverem dentro do Charging Case e houver uma chamada em progresso, retire o fone de ouvido da tomada de carga e espere a conexão ser estabelecida. Quando o fone de ouvido estiver dentro do Charging Case e houver uma chamada em progresso, retire o fone de ouvido da tomada de carga e espere a conexão ser estabelecida.
Mette fin a un appel: il est possible de mettre fin aux appels depuis les deux écouteurs en appuyant sur la touche MF (1).
Play / Pause: appuyer 1 fois sur la touche MF (1) d'un des écouteurs.
Assistant vocal: appuyer 2 fois sur la touche MF (1) de l'écouteur droit.
FF: presser le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes.
REW: presser le bouton MF (1) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.

REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: maintenir à l'appui le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.
REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: maintenir à l'appui le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.
REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: maintenir à l'appui le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.
REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: maintenir à l'appui le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.
REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: maintenir à l'appui le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.
REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: maintenir à l'appui le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.
REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: maintenir à l'appui le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.
REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: maintenir à l'appui le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.
REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: maintenir à l'appui le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.
REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: maintenir à l'appui le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.
REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se establezca la conexión entre los dos auriculares. En caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: maintenir à l'appui le bouton MF (1) de l'écouteur droit pendant 2 secondes environ pour passer au morceau suivant.
Retour: maintenir à l'appui la touche MF (3) de l'écouteur gauche enfoncée pendant 2 secondes environ pour revenir au morceau précédent.
Régulae du volume: pour régler le volume des écouteurs, utiliser les touches de volume de votre téléphone.
Indicateur de batterie déchargée des dispositifs: le clignotement rouge du voyant indique que la charge de la batterie est presque épuisée.
REINICIALIZACIÓN: en caso de anomalías en el funcionamiento del dispositivo, es posible efectuar un reset para restablecer el funcionamiento inicial.
RESET: mantener a pulsación el botón MF (1) de los auriculares durante 2 segundos y esperar a que se estable

